Source: Lianhe Zaobao, p2 Date: 27 October 2018



陈振声: 我国政治领导团队互相扶持无代际之分

何惜薇 报道 hosb@sph.com.sg

尚达曼今年和时任总理公署部长陈振声 一起到瑞士达沃斯出席世界经济论坛, 陈振声形容那是副总理尚达曼"带"着 他去,并以自己在国际上的良好声誉做 世界舞台。

目前担任贸工部长的陈振声昨天 出席李光耀公共政策学院政策研究所 (IPS)配合成立30周年举办的论坛时, 以这个亲身经历说明政治领导团队传承 的重要。

这位普遍被视为总理接班人"领跑 补短、共同决策和承担后果。 者"之一的第四代部长强调,本地领导团 同领袖定义为某一代领导团队的成员。

"第一代、第二代、第三、四、五 导模式有延续性,不论是政策或方针都 式……大家共同在世界舞台上高举国家 的旗帜。

李显龙总理今年5月参加政府施政方 取各方面的经验,也正在学习如何取长 一意地说服国人一起踏上征途。

陈振声昨天把团队里每个人的看法 副总理兼经济与社会政策统筹部长 队代际其实并不分明,不能一刀切地把不 和风格不同,视为优势。"关键是任 何时候都把国家和人民的利益放在第 一位,内阁评估每项政策时,都会问自 代,这不是我们的领导模式,我们的领 己:政策在短期和长期是否利国惠民? 如果短期能为人民带来益处,长期却不 出安排,让他这位年轻部长有机会登上 有重叠。那是个这一代帮下一代的模 能,我们还要落实政策吗?如果长期惠 间就变成同声同气的整体;每个人都是 代,并且在国家的层面上寄望"水涨船 民,短期却不容易执行,我们要如何动 员人民支持这项政策?"

针辩论时,曾形容第四代领导团队的成 历经激烈的辩论才能达到共识,但大家

他也说, 部长们肩负的集体责任, 正是一些部长为什么会针对不直接管辖 的课题发言,或者不遗余力地协助解释 政府立场。

国人不应为他人贴上特定标签

上,也多次提醒国人不能单凭个人的出 身背景、肤色或学校等条件,把人们归 类,或他们贴上某种标签。

拥有不同看法的个体,和任何人接触 时,也应该以此为前提。我们要珍惜每 时,应向陷入低潮的弱势群体伸出援 他坦言,出现意见分歧时,团队要 个个体,协助每个人发挥所长。"

员有不同的技能和强项,他们正积极汲 都明白一旦做出集体决定后,就会一心 时,陈振声也不同意从单一的层面去讨 就以同样的方式对人" 论社会不平等问题。不平等问题近来备

受各界关注,但陈振声留意到大家都把 焦点集中在"收入不平等"这个单一的 面向。

"我们对收入不平等问题的关注, 不应该只是因为它确切存在,我们更应 该关注的是,能否让每一个人都充分地 正如他不愿意为领导团队贴上代际 发挥潜能……我们是否在注意到每个人 标签,陈振声在超过一小时的对话会 有不同强项的前提下,为他们提供了最 好的机会?如果我们能够这么做,就是 取得成功了。"

至于如何解决收入不平等问题, "部长们不会因为入阁后,一夜之 除了强调社会流动,确保一代超越一 高",陈振声强调表现好的人在涨潮 手,"相互尊重而不是从单一的层面去 不赞成以一竹竿打翻全船人的同 评估他人""希望别人如何对待自己,

IPS 30周年大会报道 刊第20、21页

Source: Lianhe Zaobao © Singapore Press Holdings Ltd. Permission required for reproduction.

NUS National University of Singapore

Source: Lianhe Zaobao, p20 Date: 27 October 2018

杨莉明: 设最低工资**或导致失业等反效果**

人力部长杨莉明说,我国 选择通过就业入息补贴等 计划帮助低收入国人,成 功使他们在2012年至2017 年,每年实质收入增长达 4.2%,比全职就业居民人 口中位收入增长3.4%高。

设定最低工资帮助弱势群体 提高收入的做法,近来在舆论探 讨如何解决社会不平等的对话中 再次浮现。人力部长杨莉明说, 最低工资反而可能造成失业和非 法就业问题,新加坡选择通过就 业人息补贴等计划帮助低收人国 人,成功使他们的收入增长高于 其他群体,也避免了最低工资制 的弊端

杨莉明昨天在政策研究所 配合成立30周年举办的论坛上指 出,数据显示收入处于最低20百 分位的国人在2012年至2017年, 每年实质收入增长达4.2%,相比 之下, 全职就业居民人口的中位 收入在同时段则是增加3.4%。 "这显示收入差距缩小了。"

此外,由于员工领取的额外 补助有一部分存入公积金户头, 这不仅能帮助他们增加退休储 蓄,也可以用来购买组屋。杨莉 明说, 政府在上述五年期间拨 出55亿元帮助了83万名低收入人 民,其中37亿元存入员工公积金 户头,这提高了低收入者的拥屋 率。收入处于最低20%水平的国 人当中, 拥屋率高达八成。

英国、加拿大和日本等国家



人力部长兼内政部第二部长杨莉明(左起)在政策研究所举办的第一场论坛上强调,政府并非在意识形态上彻 底否定最低工资等福利政策,而是很务实地考虑这些措施能否有效解决现有问题。论坛由政策研究所兼任高级 研究员曼努(Manu Bhaskaran)主持,官委议员新跃社科大学商学院副教授特斯拉博士是另一位主讲嘉宾。 (邬福梁摄)

国会上也不时掀起有关最低工资 的辩论,但政府一直以来都维持 反对最低工资的立场。在杨莉明 看来,一些国家落实最低工资后 出现两个问题,有的雇主不愿以 较高成本聘请员工,导致就业率 下跌,若员工迫于生计,在雇主 非法开出低于最低工资的条件后 仍答应工作,权益反面遭剥削。

她说:"就业人息补贴计划 为员工提供高达30%额外收入, 与最低薪金一样达到了提高员工 收入的效果。但两者关键的不同 在于成本由政府而非雇主承担, 因此不会造成失业或非法就业的 问题。

不过, 主张推行最低工资 的巡回大使许通美教授指出,日 本、韩国、香港和台湾推行最低 工资后并未出现杨莉明形容的问 题,香港更是帮助了"成千上万

已推行最低工资,我国学术界与 的香港人脱贫,让他们有尊严地 生活"。杨莉明回应说,香港的情 况并非全然乐观,有雇主在最低 工资生效后辞退年长员工选用年 轻人,年轻人也产生既然工资一 样,干脆选择轻松差事的观念。

她也指出,劳资政三方为清 洁业、保安业和园景业制定的新 进式薪金模式实际上犹如"有阶 梯的最低工资",员工提升技 能、扩大职责范围或生产力提高 时,便可以不断往上爬获得加 薪,至今已帮助7万多人提高了他 们的收入。

学者:最低工资好坏参半 我国可微调细节再推出

至于工资过低使得年老时没 有足够养老金的人,政府也从 2016年起推出乐龄补贴计划提供 现金补贴。杨莉明透露,去年有 15万2000名年长者获得总额超过3

亿3300万元的补贴。 新跃社科大学商学院副教授 特斯拉博士认为,国际上证明最 低工资好坏的证据参半,但他认 为我国仍可在微调细节后制定一 套最低工资机制。"在许多国家 的劳动市场里, 雇主与雇员的地 位并不平等, 许多雇员不了解他 们的权益,也难以集合力量提高 谈判筹码,只能受制于人。最低 工资可为他们提供一些保障。" 尽管政府至今仍反对推行最

低工资,但杨莉明也在论坛上强 调,政府并非在意识形态上彻底 否定最低工资等福利政策, 而是 很务实地考虑这些措施能否有效 解决问题。她举失业保险为例指 出,失业保险不是"疯狂的想 法",未来若国人失业的可能性 大大提高, 推出失业保险由所有 人共同分担风险或许将是务实的 做法。

契连·乔治: 公民精神可助团结国民

体现互惠原则的公民精神 能够促进国人之间的关系,是 对分裂企图的最佳防御,更是 一剂有效的"解毒剂",让我 们不会陷入弱肉强食的丛林法 则。

香港浸会大学传理学院 教授契连·乔治 (Cherian George)在第三场论坛上提出 上述观点,并将建立公民精神 列为实现国家团结目标的方法

他指出,公民精神在一些 社会中是社会契约的一部分, 如果新加坡人觉得这不切实际 而且过于理想化, 那是因为长 期以来公民精神都不是我们公 共议论的一部分,但我们不该 将它视为陌生的论调,因为公 民精神差点就写进《信约》。

契连·乔治说:"去看看 拉惹勒南的初稿……里面写的 是'我们会通过互相帮助来实 现幸福与繁荣'。我觉得这比 李光耀修订的版本更清楚地说 明国家对我们的期望。

他也指出,如果人们将他 人的福祉視为美好生活或者美 好社会的考量之一,那就是公 民精神的体现。

普杰立严正驳斥其节目 刻意凸出种族刻板印象

契连·乔治举例说,如果 多数信仰的领导人和成员本能 地捍卫受到攻击的少数信仰, 或中产阶级父母愿意缴纳更高 的个人所得税让自己的孩子在 具备更多社会公义、更少贫困 的更文明社会中成长时,那就 是公民精神。

同一论坛的另一位主讲 人, 通讯及新闻部兼交通部高 级政务部长普杰立医生,则在 答问时间驳斥了网络舆论对他



普杰立:我们采用的唯才是用制 度成效不错,它也仍旧是确保理 相结果能够实现的最佳途径, 虽 然这个制度确实会产生负面后 果,但我们应该处理这些后果, 而不是假设这个方法不起作用。 (邬福梁摄)

主持的一个节目的批评。

亚洲新闻台最近播出的 《不分阶级》节目,邀请了来 自不同源流的学生上节目畅谈 他们对阶级分化的看法。

有观众注意到上节目的两 名马来族学生都来自普通(工 艺)课程, 而直通车课程、快 捷课程学生都来自华族或者印 族,因此指责这个节目刻意凸 出种族刻板印象。

普杰立严词驳斥了这个看 法,并指出如果观众也收看了 他参与制作的另一个节目《不 分种族》,就会知道他反对种 族刻板印象。

他说:"我们访问的、放 到片子里面的人,都是愿意 上节目分享故事, 谈他们遇到 的困难和经历的人……我们邀 请上节目的是从事某个行业的 人,或者是就读于某个课程的 学生,你们看到的却是这个人 的种族……你们真应该自省一 下,自己是带着什么样的种族 刻板印象来看节目。"

Source: Lianhe Zaobao © Singapore Press Holdings Ltd. Permission required for reproduction.



Source: Lianhe Zaobao, p21 Date: 27 October 2018

陈振声: 努力取得成就**不应被指为精英主义者**

陈振声表示,"我希望我 们的社会不会鄙视成功人 士,除非他们已不再关心 社会,否则还有谁敢争取 成功呢?这样的话,我们 的社会能进步吗?"

经一番努力而取得成就的人 不应被泛指为精英主义者,只要 他们关心较弱势群体,尽力回馈 社会,就不宜给他们贴上这样的 负面标签。

贸工部长陈振声昨天出席李 光耀公共政策学院政策研究所 (IPS) 30周年大会,并在总结对 话会上发表以上观点。

他在谈论社会不平等课题 时提及精英主义,并指出在我 国体制中发挥潜能并取得成功 的人,不应被称为精英主义者 (elitist)

学校有学生向他反映,因为被人 取笑为精英主义者而感到不自 在。

"我告诉他们,你读英华自 主学校不代表就是精英主义者, 因为你是努力得到好成绩才考入 的。但如果你不关心或不帮助比 你不幸的人,那就恰恰是对精英 主义者的定义。

陈振声认为,不应把"反精 英主义" (anti-elitism) 与"反 卓越表现" (anti-excellence) 混 为一读

"如果我不关心社会,取得 成功获得好处后就活在象牙塔 中, 那被称为精英主义者是没错 的。但如果我在国家体制中有良 好表现,并继续为家人以外的社 人。 会付出,那被别人统称为精英主 义者算公平吗?"

陈振声也指出, 当今国际上 似乎有想贬低成功人士的普遍情



贸工部长陈振声(左二)昨天出席李光耀公共政策学院政策研究所30周年大会,在总结对话会上与新加坡报业 控股华文媒体集团新闻中心总编辑韩咏梅(右一),以及《海峡时报》言论版主任蔡美芬(左一)谈论有关社 会不平等等课题。右二是主持对话会的新传媒主播陈美莲。(邬福粱摄)

他举例说,最近到英华自主 绪,他认为国人须慎防抱持相同

心态 他说,为精英设定狭隘定 义,给成功人士随意套上负面标 签,与我国希望给予人人平等机 会争取成功的理念不符。

"我希望我们的社会不会鄙 视成功人士,除非他们已不再关 心社会,否则还有谁敢争取成功 呢?这样的话,我们的社会能进 步吗?

不过,陈振声坦言,我国的 确存在抱有阶级意识的人,并指 自己就曾因说话方式与人不同而 遭排挤,但他鼓励国人不要因为 遇上类似情况而感到挫败。

此外,陈振声也以逗趣的方 式表述,国人不应戴有色眼镜看

他说,如果大会嘉宾在台上 发言时英语中夹杂方言,众人的 反应可能是"这个人真厉害,懂 得转换语码 (code switch)"

不同背景军人有机会互动

陈振声忆述,当年在武装 部队担任第二步兵营指挥官

时,他的一名信号兵其实在外 从事非法活动,贩卖圈版录像 光碟(VCD)。 "他对部队非常忠心,他

曾问我步兵营会几时进行任 务测试 (battalion proficiency test),因为他要向警方自 首,会去坐牢,但他承诺会 赶回来参与任务测试,和我 一起'chiong'(意指一起拼 命)。

陈振声说,他成长的环境 让他认识了许多这样的"兄

看得起的人(这样说话),我 们可能会认为,这人是个'Ah Beng', 连纯正英语都不会

"我的士兵们曾告诉我, 你不用担心,你到新加坡任何 角落,我们的兄弟都会照应 你。 当对话嘉宾问陈振声是否

还是他们的朋友时,他回答说 "他们还是我的兄弟",引起 全场哄堂鼓掌。

-陈振声以亲身事例说明, 军队中不同身份背景的军人都 有机会互动,甚至建立有如手 足般的感情。

"但如果是一个我们不太 说……所以我们不能概括(说我 国存有阶级意识的问题),但我 认为我们都可以更好地相互体谅 与交流。

李智陞:更多元且复杂 社会政策须适时调整

复杂,政府须适时调整政策, 照顾国人的生活需要,同时符 合社会观念的发展现状。

社会及家庭发展部长兼国 家发展部第二部长李智陞以及 新加坡管理大学社会学教授郑 宝莲,在第二场座谈会中探讨 我国"形成中的社会认同及 社会形态" (Emerging Forms of Social Identities and Social Formation) 。

李智陞说,国人对社会多 元化并不陌生。近年,我国社 会多元程度越来越高,这包括 家庭结构以及宗教信仰意识的 改变。政府须适时调整政策, 照顾国人的生活需要,同时符 合社会观念的发展现状。

他说,除了跨国、跨族婚 姻家庭、重组家庭、单亲、单 身等家庭结构的增加,政府也 关注到其他新型家庭结构的出 现,包括祖孙隔代教养家庭、 同居(同性)家庭等,因此必 须在亲婚姻及亲核心家庭的大 前提下, 为新型家庭创造存在 空间。

李智陞说, 在社会认同与 形态多元化的全球化时代,我 国有必要强调一个广义的国家 认同。这个认同将建筑在唯才 是用、公正平等、国人凝聚力 与互信等理念基础上。

郑宝莲谈到多元化家庭结构 时说, 所谓"正常家庭"其实是 社会建构的观念,单一的家庭 意识形态已经无法满足国人家 庭经验的多元性。随着跨国、 跨族婚姻家庭的增加,以"华

我国社会越来越多元化且 族、马来族、印族及其他种族" (CMIO)四大种族标签来划定 我国族群,作为政策依归的思考 模式,不足以应付全球化趋势下 的社会发展,须要重新被检视。 她希望国人更有自信, 认可不同 文化的多样纷呈, 创造更具包容 性的社会。

她说, 单身家庭与单身者 比率持续增加,我国须关注年 轻单身男女在寻找伴侣的过程 中面对的困难。

郑宝莲也为精神病患者、 残障者,以及同性恋、双性恋 与跨性别者 (LGBT) 发声。她 认为必须扫除对这些人士的偏 见,让他们有尊严地生活而不 是隐形于社会中。

谈到贫富悬殊,郑宝莲说 我国国小, 使得悬殊现象更为 明显,无可隐藏;国人关注贫 富悬殊不仅因为财富的差距, 而是中产阶级感觉自己被发展 的进程落下。她提到一些本地 学子已无法预见自己将比父母 更有成就,因此陷入焦虑。我 国需要更多相关研究, 探讨贫 富悬殊的方方面面。

在回复座谈会主席新加坡 国立大学法学院副教授王少 妍,关于刑事法典第377A节条 文的存废问题时,李智陞说: "条文的废除与否对一部分人 而言是对道德价值观的把关, 对另一部分人来说却是为了建 造一个更具包容性的社会。" 他认为社会观念的改变需要时 间,尽管条文存在,我国已经 在向着一个更加包容及多元化 的社会迈进。

Source: Lianhe Zaobao © Singapore Press Holdings Ltd. Permission required for reproduction.